



جدوال قمبراچاغن خطبه جمعة

Siri 1/ 2023 (Bulan Januari Tahun 2023)

تاریخ	تاجوق	ب
6.1.2023M/ 13 Jamadilakhir 1444H	خطبة تاهون بارو: مسلم حقیقی، فکرجا برکوالیتی	1.
13.1. 2023M/ 20 Jamadilakhir 1444H	وقف: فلواغ فها لا یغ دلوقا	2.
20.1. 2023M/ 27 Jamadilakhir 1444H	جاغن خیاتی چینتا	3.
27.1.2023M/ 5 Rejab 1444H	هیلعن سنی لیده	4.
خطبه کدوا		

دبیایای:



زکاة فولاو فینغ

دتریبتکن:



جاپتن حال احوال اکام اسلام
فولاو فینغ

*Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri
Pulau Pinang*

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



مسلم حقيقي، فكرجا برکوالي تي

خطبة خاص تاهون بارو 2023
(6 Januari 2023M / 13 Jamadilakhir 1444H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَنَا بِحِفْظِ الْأَمَانَةِ، وَنَهَانَا عَنِ التَّضْيِيعِ وَالْخِيَانَةِ،
وَحَثَّنَا عَلَى الرُّقِيِّ فِي مَدَارِجِ الْكَمَالِ، وَالْإِثْقَانِ فِي آدَاءِ الْأَعْمَالِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْأَعْلَى،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَحَبِيبُهُ الْمُجْتَبَى.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَاتَّبَاعِهِ أَهْلِ الْبِرِّ
وَالْوَفَاءِ، وَأَزْبَابِ الْإِثْقَانِ وَالصِّفَاءِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، إِنَّ تَقْوَى اللَّهِ هِيَ جِمَاعُ الْخَيْرَاتِ،
وَسِيَاجُ السَّلَامَةِ لِلْأَفْرَادِ وَالْمُجْتَمَعَاتِ
سيدغ مسلمين تتامو جمعة يغ ساي كاسيهي،

ساي برفسان كغد ديري ساي دان مپرو كغد سيدغ جمعة يغ دكاسيهي سكالين،
ماريله كيت سماو برتقوى كغد الله سبحان وتعالى دغن سقنوه هاتي.
سسوغكوهن تقوى برمقصود كيت ملقساناكن سكاللا فرينته الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَان
منجاءوهي سكاللا لارغثن. دغن دمكين ان شاء الله كيت اكن منداقت كجايان
ددنيا دان داخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوک خطيب ممبري فريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن
فركارا لغى يغ برتنتاغن دغن سنه سرتا ادب يغ بوليه مغورغكن فهالا، ياءيت
تيندقن يغ مميسوغكن فرهاتين درقد مندغر خطبة دان ايسي كندوغثن. اين
ترماسوقله قربواتن بربوال-بوال، تيدور دغن سغاج، برماين تيليفون بيمبيت دان



مغكرقكن تابوغ كوتيفن سماس خطيب سدغ برخطبة. منبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق: " مسلم حقيقي، فكرجا بركواليتي."

سيدغ مسلمين تتامو جمعة يغ ساي كاسيهي،

الحمدلله، قد هاري اين كيت تله برادا قد هاري كانم تاهون بارو 2023 مسيحي. سموا جماعه فرلو مپدري بهاوا كرجا دان كرياتيويتي مندودوقي فوسيسي يغ مليا ددالم اكام اسلام. اسلام مواجيبكن اومتن بركرجا اونتوق منچاري رزقي دغن تيدق برسيفك مالس يغ هاش مغهارقكن بنتوان اورغ لاءين.

منچاري رزقي يغ حلال مروفاكن سبهاكين درقد عبادة. دالم اوسها منچاري رزقي، اسلام تيدق هاش مندوروغ اومتن اونتوق بكرجا قوات سهاج. ماله فكرجاءن يغ دلاكوكن مستيله بركواليتي دان ممنوهي تاهف كرجا يغ فاليف سمفورنا سرتا منچافاي اوبجيفتيفن. اين برتفتن دغن سبدا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتَّقَنَهُ

مقصودن: "سسوغكوهن الله تعالى امت مپوكاءي دكالغن كامو، اورغ يغ ملاكوكن سسواتو فكرجاءن دغن تكون." ﴿حديث رواية الطبراني﴾

نيلاي ائقان اكن مونچول اقابيلا اد ككيكيهن دان فنيغكتن فريستاسي كرجا. سساورغ جوگ هندقله مغهيندري كجالا كرونوتوهن موتيواسي كرجا سفرتي مالس، تيدق برديسيفلين، فنتيغكن ديري دان بكرجا هاش چوكوف ماكن سهاج.

سيدغ حاضيرين يغ بربهاكيا،

دنيا فغوروسن دان كرجاي فستي ترجس جك دلقسانكن سچارا سمبيل ليوا سهيغك مٹحاصيلكن ايمفق (impak) يغ نيكاتيف. جوسترو بكرجا تنف منكنكن اسفيق كواليتي دان ائقان ادله ساتو فمبذيرن.



فمبذيرن تناک حاصل کواليتي کرجايغ رنده اکن معأقبيتکن کروکيان يغ بسر کفد نکارا. جک دسيغکف کمبالي کجايان اومت ماس سيلم دالم ممبينا تمدون، کيت داقتي اي دسببکن اوليه کتکونن مريک دغن معحياتي نيلاي ائقان دان احسان. کجايان دمکين بوليه دجاديکن چونتوه اوليه اومت اسلام ماس کيني.

ساوداراگو مسلمين يغ دکاسيهي،

فناقن نيلاي جهاد في سبيل الله ددالم فکرجاءن جوک داقت ملونجقکن کسدرن اومت اسلام اونتوق بکرجا دغن تکون. جهاد ددالم فکرجاءن يغ حلال، مرغکومي اوسها مپدياکن کفرلوان اساس سفرتي ماکن، مينوم، فاکين دان کديامان اونتوق ديري سنديري دان تغوغن.

نيلاي جهاد تيدق هاش منکنکن کواجيقن بکرجا تتاقي جوک منکنکن اسفيق کچکقن دان ايفيسين (efisen). تنفا نيلاي ترسبوت، سسبواه اينستيتوسي فستي کاکل ددالم منچاقاي اوبجیکتيفن افاته لائي سکيراڻ سسواتو توکس دساندغ اوليه ساورغ يغ برسيفک سمبيل ليوا دان تيدق منکونين.

ستياف فکرجا مسلم تيدق کيرا کد اف جوا جواتن سباکاي ساورغ ماجيکن اتاو فکرجا اداله تريکت دغن نيلاي دان فراتورن الله. فرمانن دالم سورة القصص ايات 77 يغ برپوي:

وَأَبْغِ فِيمَا ءَاتٰنَكَ اللهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۖ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ۖ وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللهُ
إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

مقصودن: "دان تونتوتله دغن هرتا ککايان يغ تله دکورنياکن الله کفدامو اکن فهالا دان کبهاکيان هاري اخيره دان جاغنه اغکاو ملوفاکن بهاکينمو (کفرلوان دان بکنمو) دري دنيا دان برپوات باعقله (کفد همبا ۲ الله) سباکايان الله برپوات باعيق کفدمو (دغن فمبرين نعمتن يغ مليمفه-ليمفه) دان جاغنه اغکاو ملاکوکن کروسقن دموک بومي; سسوغکووهن الله تيدق سوک کفد اورغ ۲ يغ برپوات کروسقن."



دالم ايات اين الله مغارهن مائسي اكر مندماكن اخيرة دسمفيغ تيدق ملوفائي بهاكين دنياوي. نامون دالم مربوط هابوان دنياوي، جاغنه كيت ملاكوكن كروسقن سفرتي فغخيانتن، كوروفسي (korupsi) دان سباكاش.

مسلمين رَحِمَكُمُ اللهُ،

مغاخيري خطبة، خطيب ايغين منكسكن سكال لايي كعزمن قد ستياف كالي مماسوقكي تاهون بهارو، تيدق اكن ترچاڤاي كچوالي دغن اداڻ فروبهن. فروبهن مروفاكن سواتو عنصر اونيورسل (universal) يغ منجادي سُنَّةُ اللهُ دالم كهيدوفن مائسي. سسيافا يغ لمبت ملاكوكن فروبهن برارتي دي سغاج ممباركن ديرتي تروس دالم كآءان بكو دان موندور.

باي اومت اسلام، فروبهن ميندا، تيغكه لاکو دان چارا هيدوف (life style) يغ برلندسكن القرءان دان سُنَّةُ مروفاكن شرط اساس اونتوق منچاڤاي سبارغ كجايان دنيا ماهوفون اخيرة. جوسترو دغن كداتاغن تاهون بهارو اين، كيت مستي برءوسها اونتوق بروبه منجادي ورگ يغ بايق، فكرجا يغ رامانه، كتوا كلوارگ يغ بردديكاسي، اهلي فوليتيق برينتكريتي، دان قميمفين نكارا يغ برتغكوغجواب باي مراءيه كرضاءن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة الجمعة ايات 10:

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

مقصودن: "كمودين ستله سلساي صلاة، مك برتبارنله كامو دموك بومي (اونتوق منجالنكن اوروسن ماسيغ ٢)، دان چاريله اف يغ كامو حاجتي دري ليمفه كورنيا الله، سرتا ايغته اكن الله بايق ٢ (دالم سكالآءان)، سوڤاي كامو برجاي (ددنيا دان داخيرة)."



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمَةِ، أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا، إِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنَ اللهِ الْمَنَّانِ، وَإِنْ كَانَ خَطَأً فَمِنْ نَفْسِي وَالشَّيْطَانِ،
وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبة كدوا بولن جانواري

2023M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَن آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَءَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَىٰ صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،



Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibn Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP). Semoga sumbangan 10% daripada hasil kutipan Tabung Jumaat mingguan dari setiap masjid kepada Tabung Wakaf yang telah ditubuhkan, menjadi saham yang berkekalan manfaatnya, di dunia dan akhirat.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta,



memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara. Jauhkan kami dari tergolong dalam kalangan orang-orang yang mengabaikan tanggungjawab yang telah diamanahkan.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٠٢﴾